

FOTO: RUDI MARK



📅 DIENSTAG, 1. OKTOBER 2024, 18.30 UHR  
📍 IM FOYER DES RATHAUSES

## VERLEIHUNG DES INTEGRATIONS- PREISES DER STADT DÜREN

Der Integrationsrat verleiht zum zweiten Mal den Integrationspreis der Stadt Düren für besonderes Engagement im Bereich der Integration. In einem festlichen Akt wird der Preis im Foyer des Rathauses vom Integrationsrat übergeben.

FOTO: PEXELS

📅 DONNERSTAG, 3. OKTOBER 2024

## TAG DER OFFENEN MOSCHEE

Seit 1997 laden mehr als tausend islamische Gemeinden interessierte Nicht-muslime in ihre Moscheen ein und bieten Moscheeführungen, Vorträge, Ausstellungen, Begegnungsmöglichkeiten und Informationsstände. Beim Tag der offenen Moschee bekommen Moscheebesucher die Möglichkeit, Muslime und ihre Moscheen näher kennenzulernen. Im geschützten Raum können Fragen gestellt und Sichtweisen ausgetauscht werden.

Die teilnehmenden Moscheen werden noch bekannt gegeben.

📅 SAMSTAG, 5. OKTOBER 2024, 14 UHR

📍 SPORTANLAGE MALTESER STRASSE, DÜREN

## INTERNATIONALES FUSSBALLTURNIER

In Kooperation mit der Spielgemeinschaft Türkischer SV 69/84 e. V. wird ein Turnier veranstaltet. Hier geht es nicht nur um den sportlichen und fairen Wettkampf, sondern auch um das Erleben gemeinsamer Aktivitäten und den fördernden Umgang im Miteinander.

📅 SONNTAG, 6. OKTOBER 2024, AB 12 UHR

📍 HAUS FÜR ALLE, NEUE JÜLICHER STRASSE 49, DÜREN

## INTERNATIONALES SUPPENFEST DER STADTTEILVERTRETUNG DÜREN- NORD E.V.

An diesem Tag werden internationale Suppen serviert, die kostenlos gekostet werden können. Wer Interesse hat an Rezepten kann diese im geselligen Austausch erfahren.

📅 SAMSTAG, 12. OKTOBER 2024

📍 ORT UND UHRZEIT WIRD NOCH BEKANTT GEGEBEN

## „GLOKAL 24 - WIR MACHEN MIT, WEIL WIR DEMOKRATEN UND FRIEDENSTIF- TER SIND!“ DES DEUTSCH-AFRIKA- KOMPASS E.V.

Dieses Jahr wollen wir gemeinsam mit anderen Akteursgruppen der o.g. Bereiche versuchen, Fragen zu den aktuellen Herausforderungen der lokalen und globalen Ebene zu beantworten und starke Signale für die Demokratieförderung und den überregionalen gesellschaftlichen Zusammenhalt setzen

Dies geschieht mit gemeinsamen sportlichen Aktionen, Musik, Wortbeiträgen, Diskussionen und Austausch.



DER INTEGRATIONS RAT DER STADT DÜREN PRÄSENTIERT

# INTERKULTURELLE WOCHE DÜREN 2024

21. SEPTEMBER BIS 12. OKTOBER 2024

DIE MITGLIEDER DES INTEGRATIONS-RATES DER STADT DÜREN LADEN SIE HERZLICH EIN, AN DEN VERANSTALTUNGEN TEILZUNEHMEN.

#### Dialog ohne Grenzen

Frau Türkân Mark, Vorsitzende  
Herr Rudi Mark  
Frau Şengül Yıldız

#### Gemeinsam für Düren

Herr Bülent Yalçın,  
stellv. Vorsitzender

#### Interkulturell

Herr Feyzullah Yurtsever

#### I. Kompass

Herr Jean-Jacques Badji

#### Grüne

Frau Arzu Avci  
Herr Mahmut Sungun  
Frau Roonak Aziz  
Herr Yücel Dural

#### Gemeinsam Zukunft für Düren

Herr Hüseyin Kayhan  
Frau Duygu Yıldırım

#### Vertrauensperson

Herr Ümit Ordu

#### MITGLIEDER DES STADTRATES IM INTEGRATIONS-RAT

#### CDU

Frau Susanne Hempel  
Herr Yousef Momen

#### SPD

Herr Peter Koschorreck  
Herr Rudolf Schwalbach

#### Bündnis 90/Die Grünen

Frau Nermin Ermiş

#### AfD

Herr Markus Sprenger

 SAMSTAG, 21. SEPTEMBER 2024, 12-16 UHR  
 RATHAUSVORPLATZ

## FEST DER VIELFALT – INTERNATIONALES MUSIK- UND KULTURFEST DES INTEGRATIONS- RATES DER STADT DÜREN

Auftritt verschiedener Künstler\*innen verschiedener Kulturen in Verbindung mit Streetfoodständen.

Die Mischung aus internationaler Musik und kulinarischen Angeboten eröffnet das Zusammentreffen in lockerer Atmosphäre, um ins Gespräch und den Austausch zu kommen. Weiterhin besteht für Migrant\*innenorganisationen die Möglichkeit, sich und ihre Arbeit zu präsentieren.

#### TEILNEHMENDE KÜNSTLER\*INNEN:

- Saz und Gesang - Alevitischen Gemeinde Düren und Umgebung e.V.
- Saz – Kinder des Kurdischen Kulturhaus e.V.
- Herr Achmed Shexo, Sitar und Gesang -Irakisch Kurdischer Sport- und Kulturverein e.V.
- Gesang – Frau Klaudia Kozyrska
- Iran. Sitar und Gesang – Herr Esmail Pirhadi
- Gesang - Chor Türk Düren e.V.
- Tanz und Gesang - Ukrainisches Kulturzentrum COD e.V.
- Tanz der Derwische- Integration- und Sportverein e.V.
- Gesang – Herr Gökmen Kaytan und Band



FOTO: PEXELS

 SONNTAG, 22. SEPTEMBER 2024, 14-20 UHR  
 GRILLHÜTTE AM ECHTZER SEE

## GRILLFEST DER ALEVITISCHEN GEMEINDE DÜREN UND UMGEBUNG E.V.

Es besteht die Gelegenheit den Verein und seine Mitglieder in lockerer Atmosphäre kennenzulernen und mehr über die Aktivitäten zu erfahren.

 MONTAG, 23. SEPTEMBER BIS FREITAG, 27. SEPTEMBER 2024  
ERÖFFNUNG 15 UHR

 IM FOYER DES RATHAUSES

## AUSSTELLUNG DES UKRAINISCHEN KULTURHAUS E.V.

Der ukrainische Kulturverein COD e. V. hat sich im letzten Jahr gegründet. Sein Hauptziel ist es, die Integration ukrainischer Flüchtlinge zu fördern und Möglichkeiten für kulturellen Austausch, Entwicklung sowie qualitativ hochwertige Freizeitgestaltung zu schaffen. Mit der Ausstellung besteht die Möglichkeit, die Arbeit zu präsentieren und das bestehende Netzwerk zu erweitern.

 FREITAG, 27. SEPTEMBER 2024, 15 UHR  
 KARADENIZ EREĞLI PLATZ

## RUNDGANG IN NORD-DÜREN – BUNTER STADTTEIL MIT HERZ IM AUFBRUCH

Im Rundgang durch Nord-Düren präsentiert sich der Stadtteil von seiner persönlichen Seite. Es gibt Gelegenheit, zum Beispiel die romanische Backsteinbasilika St. Joachim von 1895 und die über 100 Jahre alte Firma "Gebrüder Vossen und Söhne" zu besichtigen.

Das Angebot ist offen und teilnehmen kann jeder, der Interesse hat.

 SAMSTAG, 28. SEPTEMBER 2024, 19 UHR  
 IM GROSSEN SAAL DER EVANGELISCHEN GEMEINDE

## KONZERT DES IRAKISCH-KURDISCHEN SPORT- UND KULTURVEREINS E. V.

Die Musiker Alan Arif (Violine), Angelina Abadjieva (Violine) und Natalia Schmidt (Klavier) nehmen uns mit in den Dialog zwischen Orient und dem Westen.

Zugleich präsentiert der Verein seine Arbeit, und es besteht die Möglichkeit zum Austausch.

FOTO: PEXELS



Veranstaltet vom Integrationsrat der Stadt Düren in Kooperation mit der Stabsstelle Integration  
Die Veranstaltungen werden mit freundlicher Unterstützung der Sparkasse durchgeführt.

#### MITWIRKENDE:

- Ahmadiyya Muslim Jamaat
- Alevitische Gemeinde Düren und Umgebung e.V.
- Bot Chaya, Bengalischer Kultur- u. Menschenrechte Verein
- Chor Türk Düren e.V.
- Deutsch-Afrika-Kompass e.V.
- Düren Kultur
- Esmail Pirhadi
- Frauenplattform des Ideal Bildungsverein e.V. und Give e.V.
- Gökmen Kaytan und Band
- Integration- und Sportverein e.V.
- Irakisch Kurdischer Sport- und Kulturverein e.V.
- Klaudia Kozyrska
- Kurdisches Kulturhaus e.V.
- Somalischer Kulturverein Mandeq e.V.
- Spielgemeinschaft Türkischer SV 69/84 e.V.
- Stadtteilvertretung Düren-Nord e.V.
- Stadtmuseum Düren
- Ukrainisches Kulturzentrum COD e.V.

GESCHÄFTSFÜHRERIN UND  
INTEGRATIONSBEAUFTRAGTE  
DER STADT DÜREN

Sabine Kieven  
Telefon: 02421 25-2840  
E-Mail: s.kieven@dueren.de  
Josef-Schregel-Straße 1,  
52349 Düren, Zimmer 304

Montag, Dienstag und  
Freitag von 08-13 Uhr  
Donnerstag von 12-17 Uhr

## IMPRESSUM

#### HERAUSGEBER:

Stadt Düren  
Der Bürgermeister  
Dezernat Bürgermeister  
52348 Düren  
Telefon: 02421 25-0  
E-Mail: stadtd@dueren.de  
www.dueren.de

Redaktion: Sabine Kieven  
Stand: 09/24

[DUEREN.DE/INTERKULTURELLE-WOCHE](https://dueren.de/interkulturelle-woche)

 **Sparkasse  
Düren**

  
**Stadt Düren**  
...lebendig, offen  
-mittendrin-